

Зип Общепит

vsezip.ru

DESPIECE TECNICO

+7(812)987-08-81

**Sarten basculante
Tilting Bratt Pan
Sauteuse basculante
Kippbratpfannen
Brasiere
Fritadeira baculante**

GAMA 700

Modelos:

SBG7-10

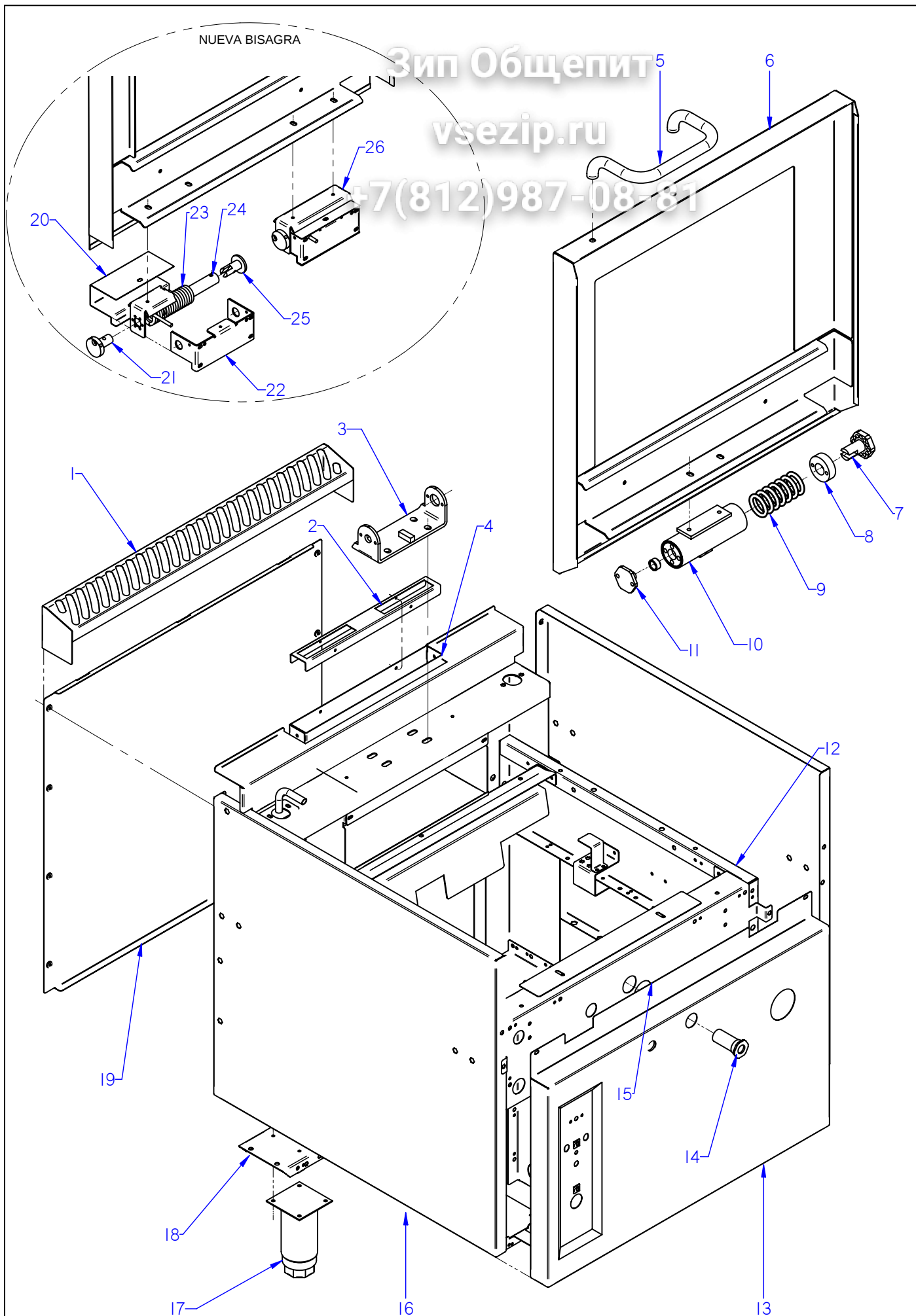
SBE7-10

Junio 2008 June

Revisado Marzo 2014 March Revised



FAGOR INDUSTRIAL



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2095	<i>[Signature]</i>	2008-06	SARTEN BASCULANTE G-700		1	Oñate

MOD.		SARTEN BASCULANTE		ZONA		MUEBLE			
				vsezip.ru					
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG7-10	SBE7-10				
1	S565401000	EMBELLECEDOR POSTERIOR 1M	REAR TRIM 1M	1	1				
2	X262661000	FRENO DE CHIMENEA	FLUEPIPE BRAKE	1	1				
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	4	1				
3	X286102000	SOPORTE BISAGRA COMPLETA	COMPLETE HINGE SUPPORT	1	1				
3	X086106000	SOPORTE BISAGRA COMPLETA	COMPLETE HINGE SUPPORT	1	1				
	Q012053000	TORNILLO EXAGONAL M8x20 A304	HEXAGONAL BOLT M8x20 A304	4	4				
	Q262050000	ARANDELA GROW. A8 A304	WASHER GROW. A8 A304	4	4				
	Q232050000	ARANDELA A8	WASHER A8	4	4				
	Q162050000	TUERCA EXAGONAL M8x1 INOX.	HEXAGONAL NUT M8x1 INOX.	4	4				
4	X262655000	ANTERIOR DE CHIMENEA	FLUEPIPE FRONT	1	1				
4	X262654000	POSTERIOR DE CHIMENEA	FLUEPIPE REAR	1	1				
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	10	1				
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2	1				
4	X262658000	AMARRE CHIMENEA	FLUEPIPE FASTENING	2	1				
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	4	1				
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	4	1				
5	S036123000	ASA DE TAPA	COVER HANDLE	1	1				
	X152809000	SUJECCION ASA DE TAPA	COVER HANDLE FASTENING	2	2				
	Q302027000	ARANDELA 25X8,4X2	WASHER 25X8.4X2	2	2				
6	X462808000	TAPA COMPLETA SARTEN G-700	COMPLETE FRYPAN COVER G-700	1	1				
6	X266124000	TAPA COMPLETA SARTEN G-700	COMPLETE FRYPAN COVER G-700	1	1				
	Q012051000	TORNILLO EXAGONAL M8x10	HEXAGONAL BOLT M8x10	2	2				
7	S116120000	TENSOR MUELLE	TENSIONING SPRING	1	1				
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	2	2				
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A304	WASHER GROW. A6 A304	2	2				
8	S116118000	CASQUILLO	BUSHING	1	1				
9	S116121000	RESORTE TAPA 07199	SPRING COVER 07199	1	1				
9	S316110000	MUELLE BISAGRA	SPRING HINGE	2	2				
10	X156101000	BISAGRA COMPLETA	COMPLETE HINGE	1	1				
	S116126000	COJINETE CILINDRICO	CYLINDRICAL BEARING	1	1				

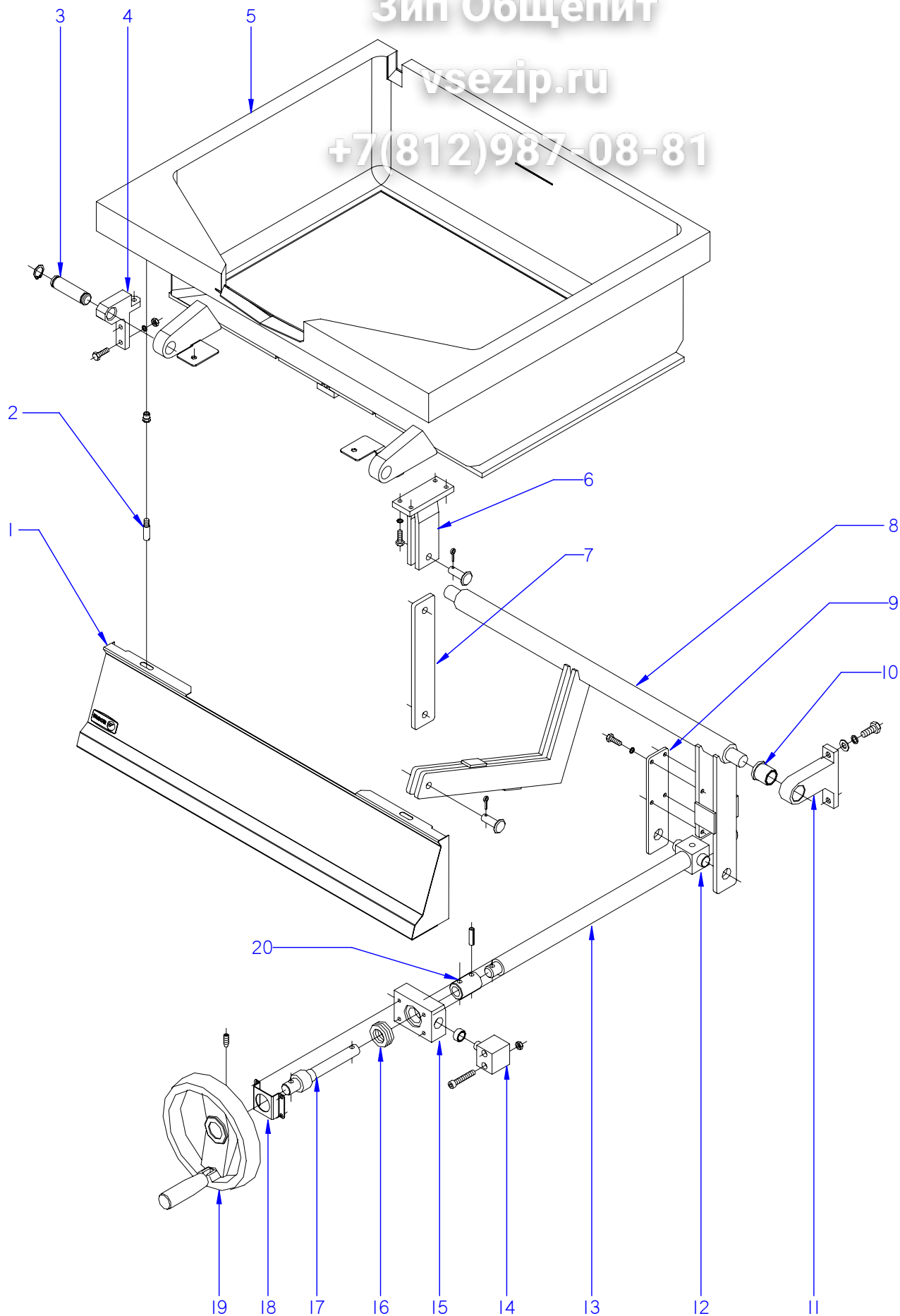
MOD.		SARTEN BASCULANTE		ZONA		MUEBLE			
				vsezip.ru					
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG7-10	SBE7-10				
11	S116119000	GIRO DE ASA	HANDLE ROTATION	1	1				
	Q012041000	TORNILLO EXAGONAL M6x10 A304	HEXAGONAL BOLT M6x10 A304	2	2				
12	X460114000	ARMAZON COMPL. SARTEN G-700	COMPL. FRYPAN FRAME G-700	1	1				
13	X462803000	PANEL FRONTAL SBG-710	FRONT PANEL SBG-710	1	1				
13	X482801000	PANEL FRONTAL SBE-710	FRONT PANEL SBE-710	1	1				
	Q152004000	TORN. APLASTADO M5x13 A304	HEXAGONAL FLAT SCREW M5x13	2	2				
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	2	2				
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A304	WASHER GROW. A6 A304	2	2				
14	R982606000	EMBELLECEDOR TUBO	PIPE TRIM	1	1				
15	X460108000	PANEL SUPERIOR G-750Q	UPPER PANEL G-750Q	1	1				
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	4	4				
	Q411304000	REMACHE AVIBULB Ø4,8	AVIBULB RIVET Ø4.8	10	10				
16	X462804000	PANEL LATERAL IZDO. SBG7-10	LEFT SIDE PANEL SBG7-10	1	1				
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	11	11				
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	4	4				
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A304	WASHER GROW. A6 A304	4	4				
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	1	1				
	Q152004000	TORN. APLASTADO M5x13 A304	HEXAGONAL FLAT SCREW M5x13	1	1				
S/Nº	X462805000	PANEL LATERAL DCHO. SBG7-10	RIGHT SIDE PANEL SBG7-10	1	1				
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	11	11				
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	4	4				
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A304	WASHER GROW. A6 A304	4	4				
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	1	1				
	Q152004000	TORN. APLASTADO M5x13 A304	HEXAGONAL FLAT SCREW M5x13	1	1				
17	X260151000	PATA REGULABLE	ADJUSTABLE LEG	4	4				
	Q411304000	REMACHE AVIBULB Ø 4,8	AVIBULB RIVET Ø 4.8	16	16				
18	X260152000	LISTON SOPORTE PATAS	LEG SUPPORT STRIP	2	2				
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	4	4				
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	2	2				
19	S562805000	PANEL POSTERIOR G750	REAR PANEL G750	1	1				
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	8	8				

Pág. 3a.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CUBA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2096	<i>[Signature]</i>	2008-06	SARTEN BASCULANTE G-700		2	Oñate

Зип Общепит

MOD. SARTEN BASCULANTE ZONA CUBA							
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG7-10	SBE7-10		
1	X462802000	PORTAMANDOS COMP. SBG/E7-10	COMP. CONTROL HOLDER SBG/E	1	1		
	U912805000	ESCUDO FAGOR G700	FAGOR EMBLEM G700	1	1		
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø5	RAPID CONNECT CLIP Ø5	2	2		
	Q012042000	TORN. EXAGONAL M6X15 AISI 304	HEXAGONAL BOLT M6X15 AISI 304	2	2		
	Q301304000	ARANDELA PLANA 23X6.5X2	FLAT WASHER 23X6.5X2	2	2		
2	Q151336000	TORNILLO SOPORTE GUIAS	GUIDE SUPPORT BOLT	2	2		
3	X466107000	BULON GIRO-SARTEN	FRYPAN-ROTATION PIN	2	2		
	Q301020000	ANILLO DE SEGURIDAD 20x1,2	CIRCLIP 20x1.2	4	4		
4	X156145000	SOPORTE GIRO CUBA	TUB ROTATION SUPPORT	2	2		
	Q012043000	TORNILLO EXAGONAL M6x20 A304	HEXAGONAL BOLT M6x20 A304	6	6		
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A304	WASHER GROW. A6 A304	6	6		
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	6	6		
5	X466102000	CUBA INOX. SBG-710 / SBE-710	INOX. TUB SBG-710 / SBE-710	1	1		
5	X486101000	SARTEN SBE-710 C/PERNOS	FRYPAN SBE-710 WITH PINS	1	1		
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	2	2		
	Q221343000	REMACHE EXAGONAL M6	HEXAGONAL RIVET M6	2	2		
6		BRAZO DE GIRO	ROTATION ARM	1	1		
	X156123000	BULON Ø12	PIN Ø12	2	2		
	Q352024000	PASADOR DE ALETAS Ø4x25	COTTER PIN Ø4x25	2	2		
7	X266116000	BRAZO GAMA-700	ARM RANGE -700	1	1		
8	X466113000	BRAZO ELEVADOR COMPL.G-700	ELEVATOR ARM COMPL.G-700	1	1		
9	X156149000	BRAZO LATERAL	SIDE ARM	1	1		
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	4	4		
	Q262040000	ARANDELA GROW. A6 A304	WASHER GROW. A6 A304	4	4		
10	X109550000	COJINETE SELFOIL B11	BEARING SELFOIL B11	2	2		
11	X150108000	SOPORTE DE GIRO	ROTATION SUPPORT	2	2		
	Q012063000	TORNILLO EXAG. M10x20 A304	HEX BOLT M10x20 A304	4	4		
	Q261060000	ARANDELA MUELLE A10	SPRING WASHER A10	4	4		
	Q232060000	ARANDELA A10	WASHER A10	4	4		
12	X466116000	TUERCA HUSILLO G-700	SPINDLE NUT G-700	1	1		
	Q011364000	TORNILLO EXAG. M10x25 A304	HEX BOLT M10x25 A304	4	4		

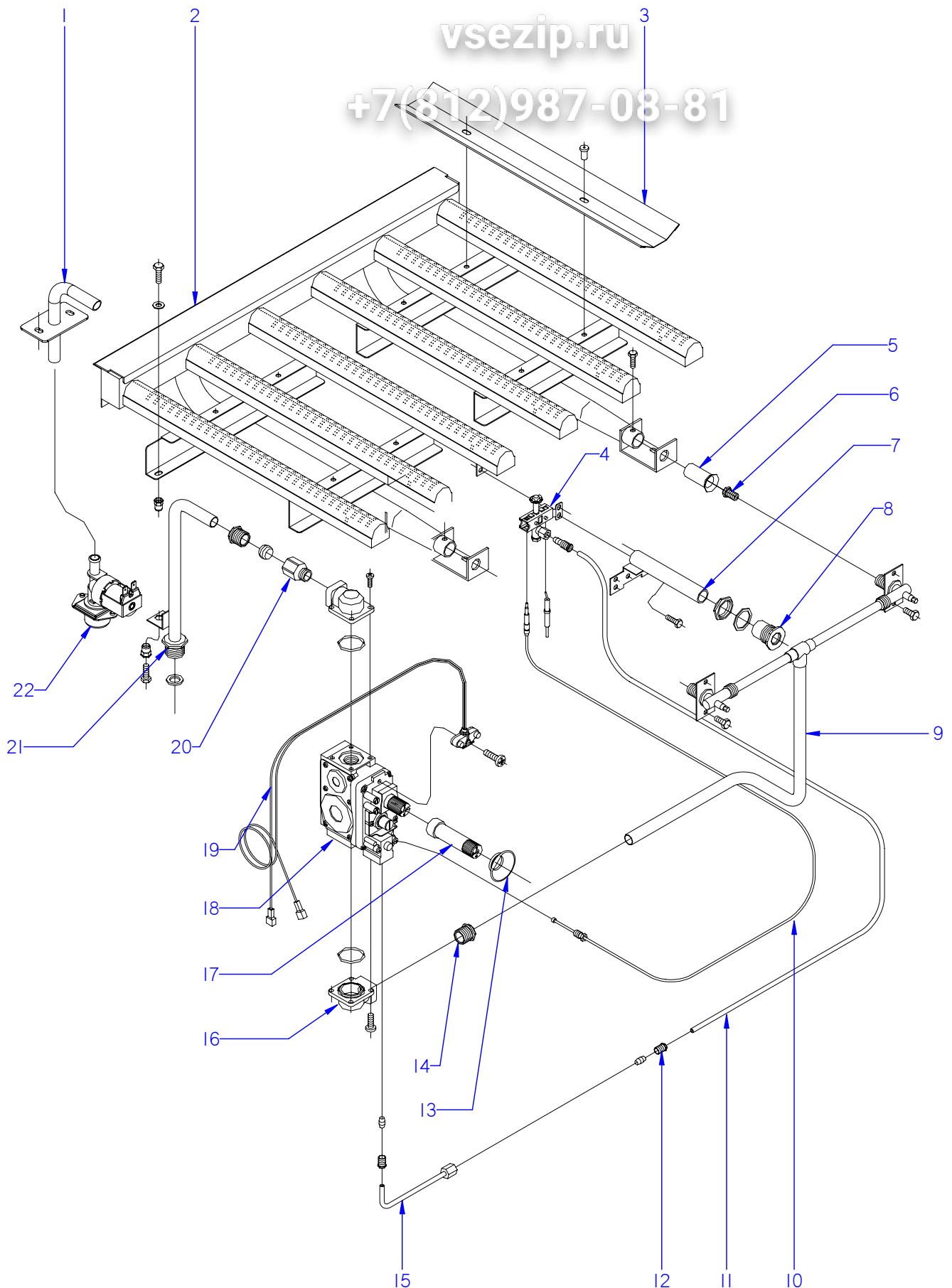
Зип Общепит

[illegible]

Зип Общежит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL DE GAS	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2097	<i>[Signature]</i>	2008-06	SARTEN BASCULANTE SBG7-10		3	Oñate

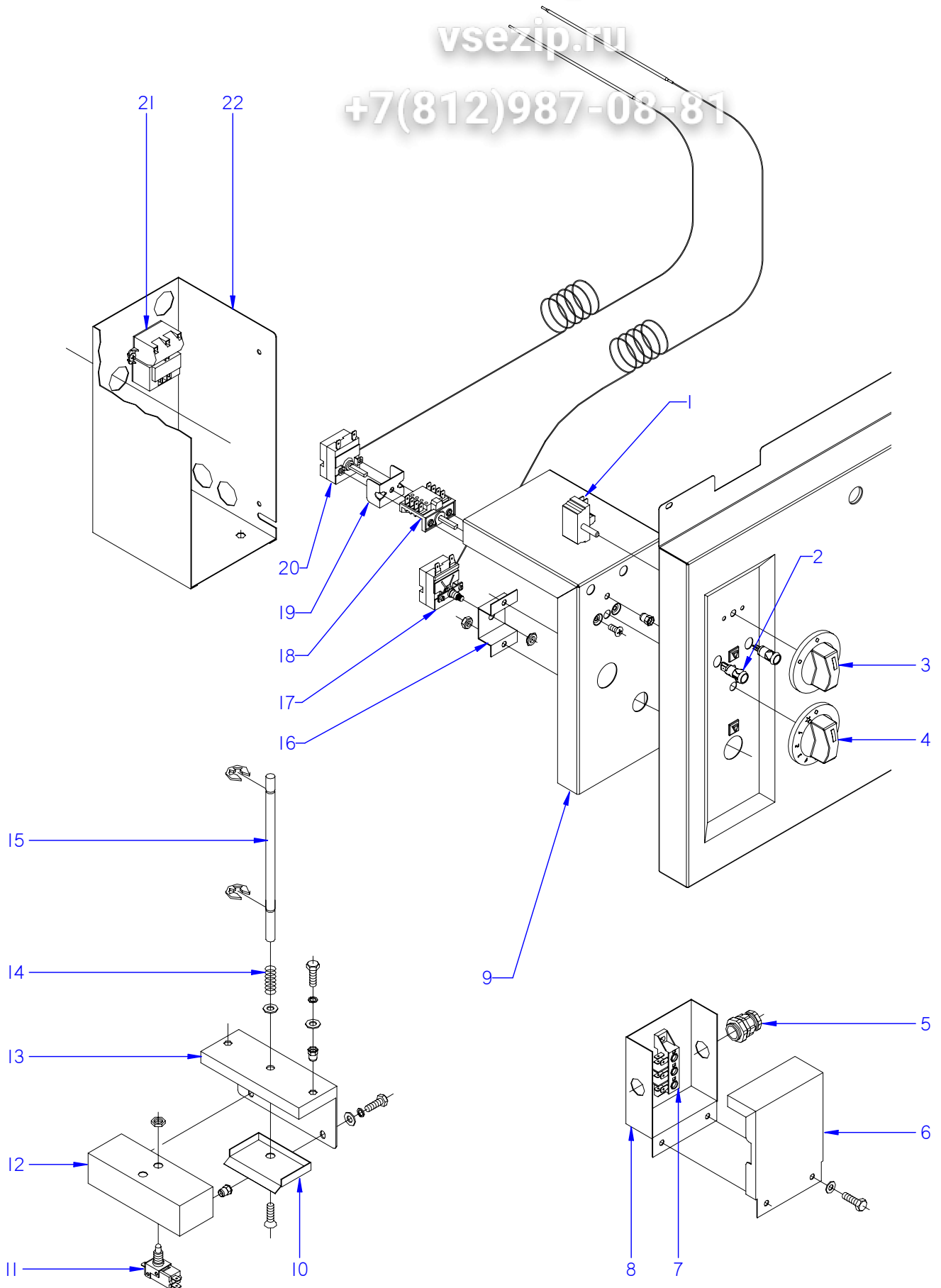
MOD.		SARTEN BASCULANTE		ZONA		PARTE FUNCIONAL GAS	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG7-10			
1	X466119000	CONJUNTO TUBO LLENADO CR	FILLER PIPE ASSEMBLY CR	1			
	Q152004000	TORN. APLASTADO M5x13 A304	HEXAGONAL FLAT SCREW M5x13	2			
S/Nº	3676900000	TUBO GOMA NEGRA D 17*10	BLACK RUBBER PIPE 17*10	1			
	Q881308000	ABRAZADERA 8-14L	CLAMP 8-14L	2			
2	X265722000	QUEMADOR COMPLETO SBG-710	COMPLETE BURNER SBG-710	1			
3	X265709000	DEFLECTOR LARGO G 700	LONG DEFLECTOR G 700	4			
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	8			
4	U322118000	PILOTO COMPLETO 100.062	COMPLETE PILOT LIGHT 100.062	1			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	2			
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M5	2			
	U442137000	INYECTOR Ø 0,40 GN	INJECTOR Ø 0.40 GN.	1			
	X022131000	BUJIA	SPARK PLUG	1			
5	U325707000	REGULADOR DE AIRE	AIR REGULATOR	2			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	4			
6	U052402000	TOBERA Ø 1,30 (Butano-Propano)	NOZZLE Ø1.30 (BUT-PROP.)	2			
6	9429500000	TOBERA Ø 1,90 (Gas Natural)	NOZZLE Ø1.90 (NATURAL GAS)	2			
7	X155035000	TUBO DE ENCENDIDO COMPLETO	COMPLETE IGNITION PIPE	1			
8	R982606000	EMBELLECEDOR TUBO	PIPE TRIM	1			
	Q221324000	TUERCA 3/4 GAS	NUT 3/4 GAS	1			
	Q306027000	ARANDELA PLANA 33.8X27X1.5	FLAT WASHER 33.8X27X1.5	1			
9	X265020000	CONDUCC. QUEMADOR SBG-710	BURNER PIPE SBG-710	1			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	4			
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	4			
	Q306057000	ARANDELA Ø18x12,5x1,5	WASHER Ø18x12.5x1.5	1			
	Q153002000	TORNILLO TAPON	CAP BOLT	2			
10	U562130000	TERMOPAR L=850	THERMOCOUPLE L=850	1			
11	X265016000	TUBO PILOTO	PILOT PIPE	1			
11	X265023000	TUBO PILOTO	PILOT PIPE	1			
	U134323000	RACORD BICONO Ø6 958.031	BICONE CONNEX Ø6 958.031	2			
12	U195009000	MANGUITO EMPALME	CONNECTION HOSE	1			
	X205028000	BICONO Ø6	BICONE Ø6	1			

[illegible]

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2098	<i>[Signature]</i>	2008-06	SARTEN BASCULANTE SBG7-10		4	Oñate

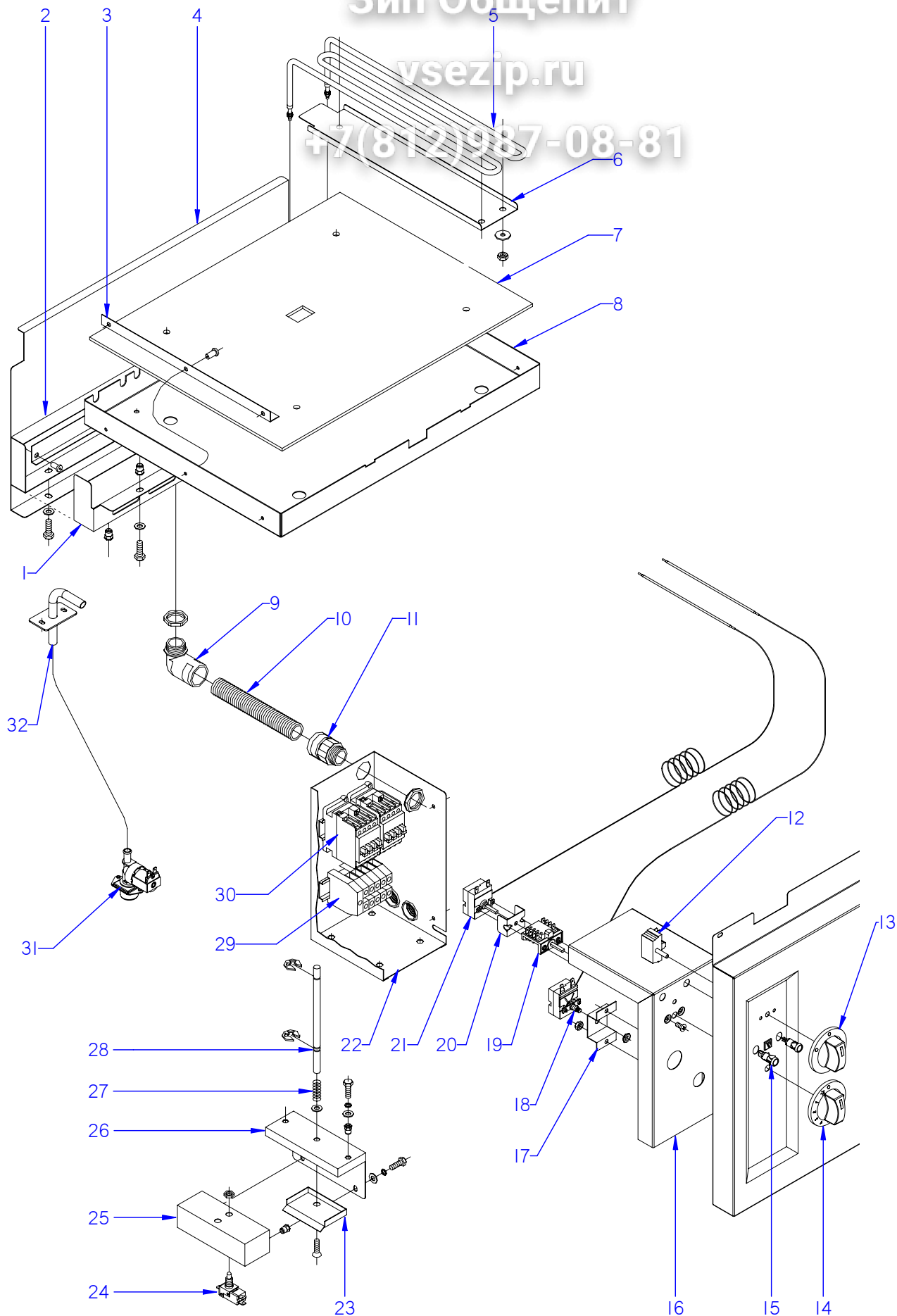
MOD.		SARTEN BASCULANTE		vsezip.ru		PARTE FUNCIONAL ELECTRICA	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG7-10			
1	T343008000	CONMUTADOR HGC	HGC SWITCH	1			
	Q151320000	TOR. ALOMADO M4X6 H.ZINCADO	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	2			
2	X143017000	PILOTO VERDE SARTEN	GREEN FRYPAN PILOT	1			
2	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16MM	1			
	X143018000	PILOTO AMBAR SARTEN	FRYING PAM AMBER PILOT	1			
	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	1			
3	H212103000	BOTON DE MANDO Ø6 (EN. AGUA)	CONTROL BUTTON Ø6 (WATER II	1			
4	X462101000	BOTON DE MANDO Ø6 SBG7-10	CONTROL BUTTON Ø6 SBG7-10	1			
5	R073004000	PRENSA ESTOPAS	STUFFING BOX	2			
	R073025000	CONTRATUERCA (GAES) 790.1300.0	COUNTERNUT (GAES) 790.1300.0	2			
	R073026000	JUNTA DE GOMA (GAES)	RUBBER SEAL (GAES)	2			
6	X342600000	TAPA CAJA REGLETA	STRIP BOX COVER	1			
7	U183046000	REGLETA AUXILIAR	AUXILIARY STRIP	1			
8	X342601000	CUADRO REGLETA	STRIP PANEL	1			
	Q012042000	TORNILLO EXAGONAL M6x15	HEXAGONAL BOLT M6x15	2			
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	2			
9	X152667000	TAPA CAJA SOPORTE VALVULA	VALVE SUPPORT BOX COVER	1			
10	X152646000	PROTECCION SUPERIOR	UPPER PROTECTION	1			
	Q152024000	TORNILLO AVELLANADO M4x8 A304	COUNTERSUNK BOLT M4X8 A304	1			
11	X343015000	MICRORRUPTOR 32280001	MICROSWITCH 32280001	1			
11	X022138000	MICRORRUPTOR 250V AC 16A VDE	MICROSWITCH 250V AC 16A VDE	1			
12	X152681000	CAJA PORTA MICRO	MICRO HOLDER BOX	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2			
13	X152680000	SOPORTE CAJA PORTA MICRO	MICRO HOLDER BOX SUPPORT	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	2			
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	2			
	Q262030000	ARANDELA GROW. A5 A304	WASHER GROW. A5 A304	2			
14	Z700603000	MUELLE 07777	SPRING 07777	1			
15	X152682000	EJE PULSADOR MICRO	MICRO BUTTON SHAFT	1			
	Q271033000	ARANDELA DE SEGURIDAD Ø6	SAFETY WASHER Ø6	2			

+7(812)987-08-810

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	PARTE FUNCIONAL	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2099	<i>[Signature]</i>	2008-06	SARTEN BASCULANTE SBE7-10		5	Oñate

MOD.		SARTEN BASCULANTE		vsezip.ru		PARTE FUNCIONAL	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE7-10			
1	X272618000	CUBIERTA BORNAS SBE-710	TERMINAL COVER SBE-710	1			
	Q012032000	TORNILLO EXAGONAL M5x15 A304	HEXAGONAL BOLT M5x15 A304	3			
	Q262030000	ARANDELA GROW. A5 A304	WASHER GROW. A5 A304	3			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	5			
2	X272619000	TAPA CUBIERTA BORNAS SBE-710	TERMINAL COVER LID SBE-710	1			
	X272612000	ESCUADRA SEPARADOR RESIST.	RESIST. DIVIDER BRACKET	1			
	Q012032000	TORNILLO EXAGONAL M5x15 A304	HEXAGONAL BOLT M5x15 A304	5			
	Q262030000	ARANDELA GROW. A5 A304	WASHER GROW. A5 A304	5			
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	3			
3	X272603000	AMARRE AISLANTE	INSULATION FASTENING	3			
4	X272616000	PROTECCION AGUA A BORNAS	WATER PROTECTION TO TERMINAL	1			
5	X273000000	RESISTENCIA 230V. 1500W. SBE-7	RESISTOR 230V 1500W SBE-7	6			
6	X272607000	AMARRE RESISTENCIAS	RESISTOR FASTENING	6			
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	18			
	Q301304000	ARANDELA PLANA Ø23x6,5x2	FLAT WASHER Ø23x6.5x2	18			
7	X272617000	AISLANTE 570X400X5	INSULATION 570X400X5	1			
8	X272620000	CUBIERTA RESISTENC. SBE-710	RESISTOR COVER SBE-710	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	7			
9	Z703006000	RACORD A 90 SFWO-P213T	CONNECTION A 90 SFWO-P213T	1			
	X143012000	CONTRATUERCA PG21 GAESTOP.	COUNTERNUT PG21 GAESTOP.	1			
10	3712300000	TUBO PG21 0233.204.023	PIPE PG21 0233.204.023	1			
11	X713021000	RACORD ICK 5020	CONNECTION ICK 5020	1			
12	T343008000	CONMUTADOR HGC	HGC SWITCH	1			
	Q151320000	TORN. ALOMADO M4X6 H.ZINCADO	HEXAGONAL CURVED HEAD M4X6	2			
13	H212103000	BOTON DE MANDO Ø6 (EN. AGUA)	CONTROL BUTTON Ø6 (WATER II)	1			
14	X482101000	BOTON DE MANDO Ø6 G-750Q	CONTROL BUTTON Ø6 G-750Q	1			
15	X143017000	PILOTO VERDE SARTEN	GREEN FRYPAN PILOT	1			
15	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16MM	1			
	X143018000	PILOTO AMBAR SARTEN	FRYING PAM AMBER PILOT	1			
	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	1			
16	X152667000	TAPA CAJA SOPORTE VALVULA	VALVE SUPPORT BOX COVER	1			

Зип Общепит

vsezip.ru

ZONA

PARTE FUNCIONAL

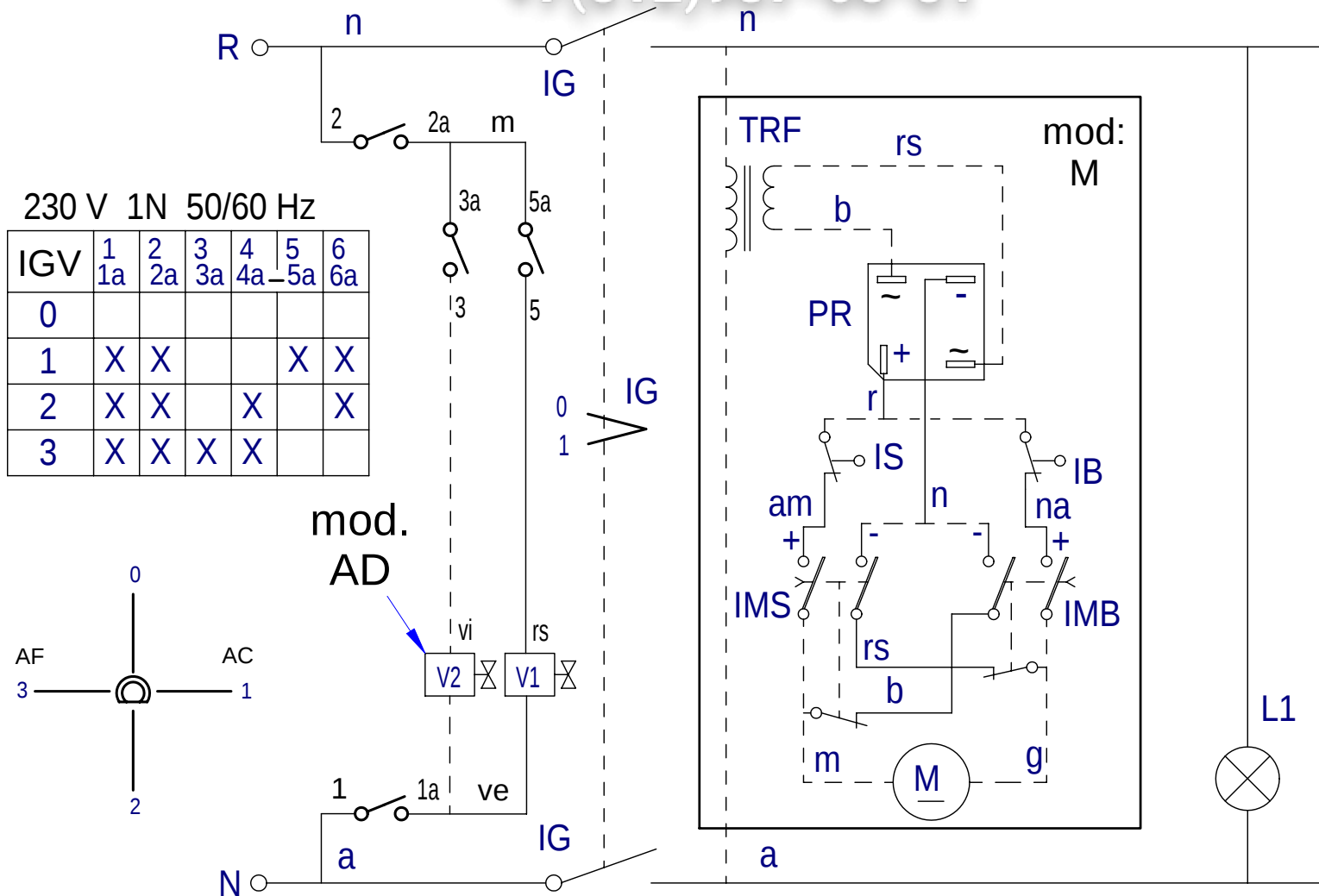
MOD.		SARTEN BASCULANTE		ZONA		PARTE FUNCIONAL	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBE7-10			
17	X152661000	SOPORTE LIMITADOR	LIMITER SUPPORT	1			
	Q162030000	TUERCA EXAGONAL M5	HEXAGONAL NUT M5	2			
18	R612103000	TERMOSTATO LIMITADOR	THERMOSTAT LIMITER	1			
	Q013023000	TORNILL. EXAGONAL M4x20 LATON	HEXAGONAL BOLT M4X20 BRASS	1			
	Q163020000	TUERCA EXAGONAL M4 LATON	HEXAGONAL NUT M4 BRASS	1			
	Q183001000	TUERCA CUADRADA M4	SQUARE NUT M4	1			
	Q563004000	LENGÜETA COMPONENT. DOBLE	DOUBLE COMPONENT TONGUE	1			
	Z603022000	PLACA ASIENTO CONEXIÓN MASA	SEATING PLATE EARTH CONNEC	1			
19	X163007000	CONMUTADOR ACOPLA TERMOS	THERMOSTAT CONNECT SWITCH	1			
20	X313001000	"U" SOPORTE TERMOSTATO	THERMOSTAT U SUPPORT	1			
21	X153000000	TERMOSTATO 50-310 C	THERMOSTAT 50-310 C	1			
	Q042021000	TORNIL. AVELLANADO M4x10 A304	COUNTERSUNK BOLT M4X10 A304	2			
22	X152656000	SOPORTE VALVULA	VALVE SUPPORT	1			
	X723014000	PASAMUROS DIAMETRO 30	WALL BUSHING DIAMETER 30	3			
	Q411304000	REMACHE AVIBULB Ø 4,8	AVIBULB RIVET Ø 4.8	4			
23	X152646000	PROTECCION SUPERIOR	UPPER PROTECTION	1			
	Q152024000	TORNILLO AVELLANADO M4x8 A304	COUNTERSUNK BOLT M4X8 A304	1			
24	X343015000	MICRORRUPTOR 32280001	MICROSWITCH 32280001	1			
24	X022138000	MICRORRUPTOR 250V AC 16A VDE	MICROSWITCH 250V AC 16A VDE	1			
25	X152681000	CAJA PORTA MICRO	MICRO HOLDER BOX	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2			
26	X152680000	SOPORTE CAJA PORTA MICRO	MICRO HOLDER BOX SUPPORT	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	2			
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	2			
	Q262030000	ARANDELA GROW. A5 A304	WASHER GROW. A5 A304	2			
27	Z700603000	MUELLE 07777	SPRING 07777	1			
28	X152682000	EJE PULSADOR MICRO	MICRO BUTTON SHAFT	1			
	Q271033000	ARANDELA DE SEGURIDAD Ø6	SAFETY WASHER Ø6	2			

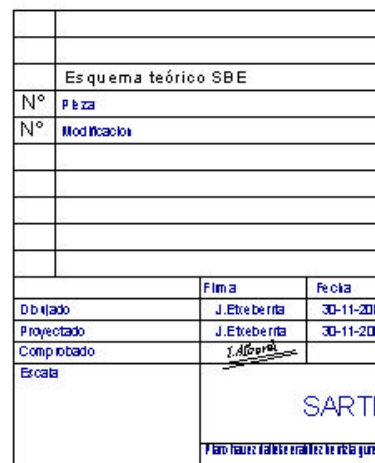
[illegible]

MOD.		SARTEN BASCULANTE		ZONA		REPUESTOS RECOMENDADOS RECOMMENDED SPARE PART			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SBG7-10	SBE7-10				
23	X266126000	MUELLE BISAGRA Ø5,5	SPRING HINGE Ø5,5	2	2				
20	X156115000	CASQUILLO	BUSHING	1	1				
4	U322118000	PILOTO COMPLETO 100.062	COMPLETE PILOT LIGHT 100.062	1	1				
	U442137000	INYECTOR Ø 0,40 GN	INJECTOR Ø 0.40 GN.	1	1				
	X022131000	BUJIA	SPARK PLUG	1	1				
16	X153004000	CODO 1-2 820 NOV 906.260	L-PIPE 1-2 820 NOV 906.260	2	2				
17	X262100000	ALARGADERO NEG. 999.975	BLACK EXTENSION 999.975	1	1				
18	12097292	VALVULA NOVA 820 REGULADA	VALVE REGULATED NOVA 820	1	1				
18	12024777	ELECTROVALV. 820 NOVA 60 Hz.	SOLENOID VALVE. 820 NOVA 60 Hz.	1	1				
19	R275027000	CABLEADO ELECTROSIT 927.012	WIRING ELECTROSIT 927.012	1	1				
22	Z701135000	E.V.SIMP.220V COD.255.208	E.V.SIMP.220V COD.255.208	1	1				
1	T343008000	CONMUTADOR HGC	HGC SWITCH	1	1				
2	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16MM	1	1				
	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	1	1				
11	X022138000	MICRORRUPTOR 250V AC 16A VDE	MICROSWITCH 250V AC 16A VDE	1	1				
17	R612103000	TERMOSTATO LIMITADOR	THERMOSTAT LIMITER	1	1				
18	X163007000	CONMUTADOR ACOPLE TERMOS	THERMOSTAT CONNECT SWITCH	1	1				
20	X153000000	TERMOSTATO 50-310 C	THERMOSTAT 50-310 C	1	1				
5	X273000000	RESISTENCIA 230V. 1500W. SBE-7	RESISTOR 230V 1500W SBE-7	1	6				
12	T343008000	CONMUTADOR HGC	HGC SWITCH	1	1				
15	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16MM	1	1				
	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	1	1				
18	R612103000	TERMOSTATO LIMITADOR	THERMOSTAT LIMITER	1	1				
19	X163007000	CONMUTADOR ACOPLE TERMOS	THERMOSTAT CONNECT SWITCH	1	1				
21	X153000000	TERMOSTATO 50-310 C	THERMOSTAT 50-310 C	1	1				
24	X022138000	MICRORRUPTOR 250V AC 16A VDE	MICROSWITCH 250V AC 16A VDE	1	1				
31	Z701135000	E.V.SIMP.220V COD.255.208	E.V.SIMP.220V COD.255.208	1	1				

SBG 910, 710, 915 M, 910 M

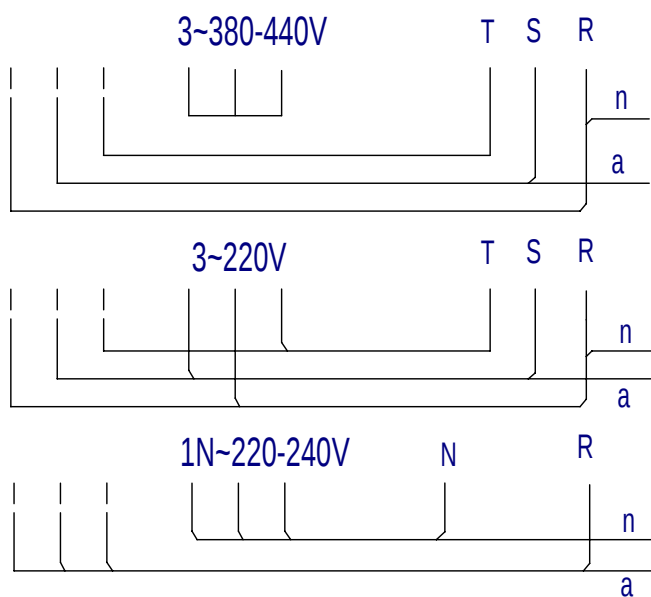
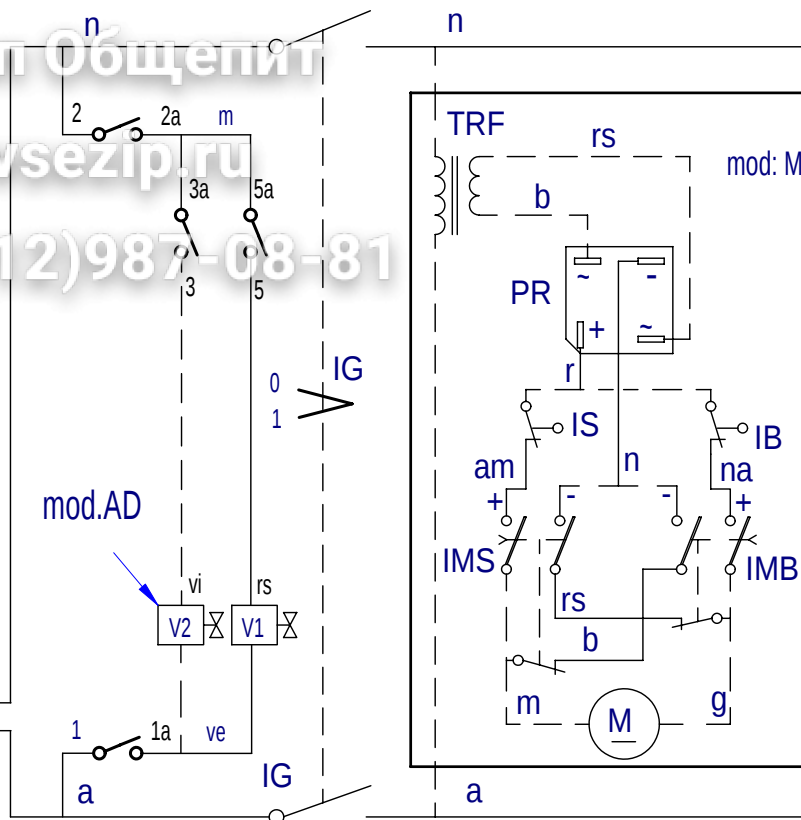
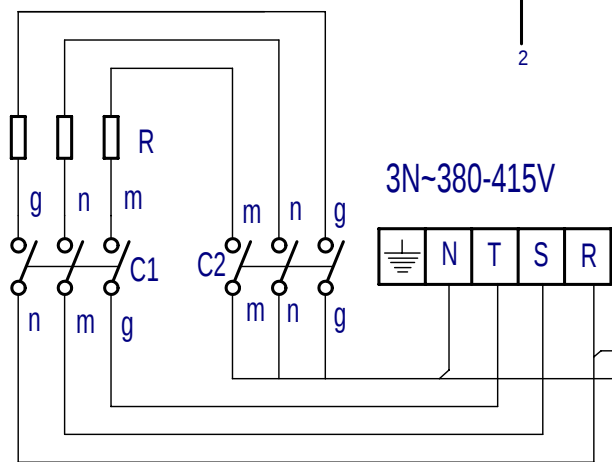
+7(812)987-08-81





Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

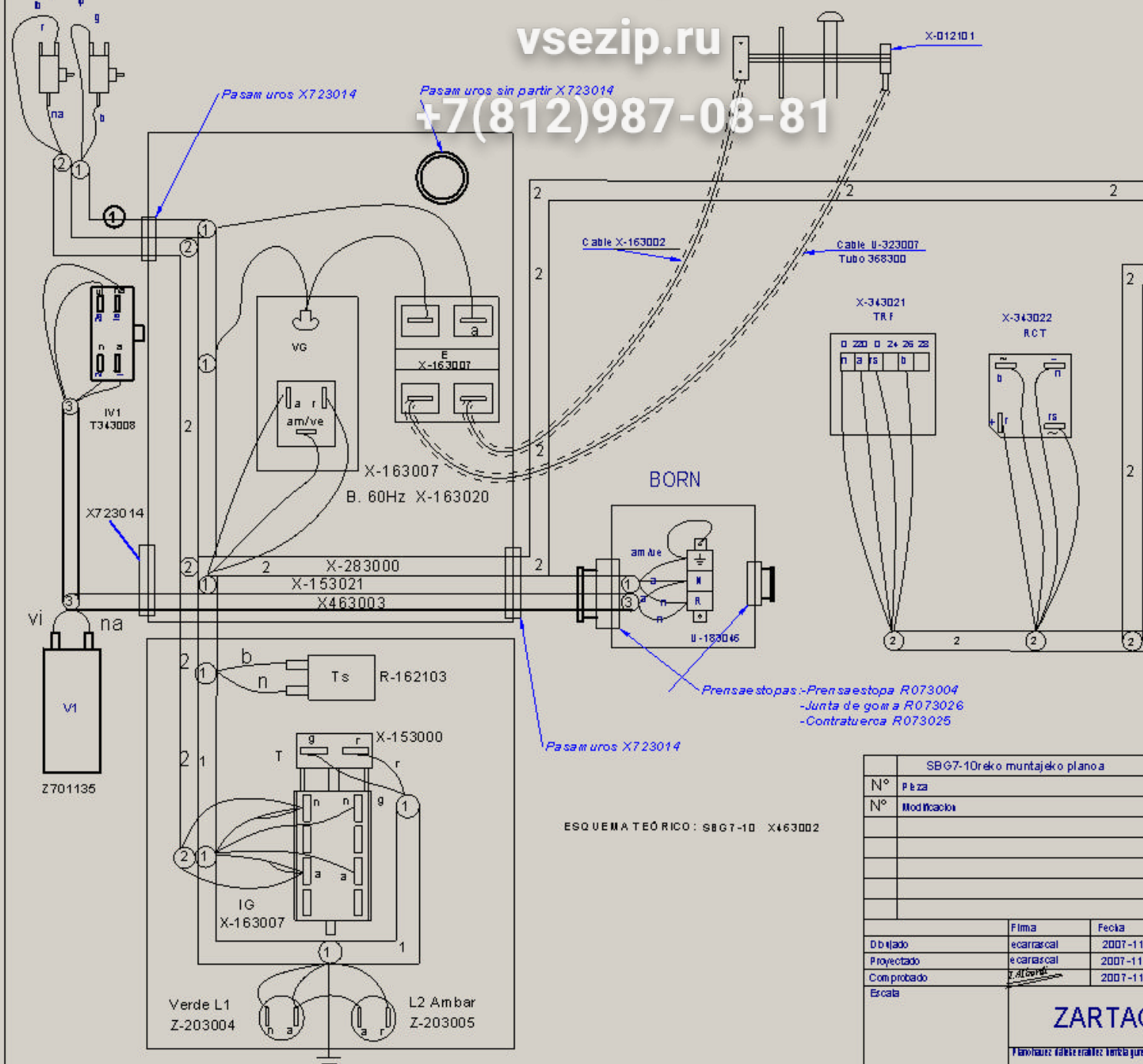
IGV	1 1a	2 2a	3 3a	4 4a	5 5a	6 6a
0						
1	X	X			X	X
2	X	X		X		X
3	X	X	X	X		



SBE 710,
910 M, 915

vsezip.ru

Calzar
contra
arabes



SBG7-10reko muntajeko plano a		
Nº	Pieza	
Nº	Modifikazioa	
	Firma	Fecha
Dibujado	ecarrascal	2007-11
Proyectado	e carraascal	2007-11
Com probado	r. Alcaraz	2007-11
Escala		
	Tirohazuzteko balioak erabiltzeko berriz gaitu behar da.	

Simb/LENG		ESPAÑOL	ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH
C1, C2	=	Contactador Calentamiento	Contacteur Chauffe	Heating Contactor	Heizschütz
CN	=	Control de Nivel de agua	Control of water Level	Commande de niveau d'eau	Steuerung des Wasserspiegels
E	=	Generador de Chispa	Spark generator	Générateur d'étincelle	Funkengenerator
IB	=	Micro tope bajada	Microswitch of lowered Limit	Microcontact de la limite abaissée	Mikroschalter der gesenkten Begrenzung
IG	=	Interruptor general	General switch	Commutateur général	Allgemeiner Schalter
IGV	=	Interruptor electrovalvulas de agua	Switch electrovalvula water	Commutez l'eau d'electrovalvula	Schalten Sie electrovalvula Wasser
IE	=	Pulsador de Encendido	Ignition Switch	Commutateur d'allumage	Zündung-Schalter
IMB	=	Pulsador bajada	lowered switch	commutateur abaisse	gesenkter Schalter
IMS	=	Pulsador subida	Raised switch	Commutateur augmenté	Angehobener Schalter
IP	=	Micro seguridad	security microswitch	microcontact de sécurité	Sicherheitsmikroschalter
IS	=	Micro tope subida	Microswitch of rise Limit	Microcontact de la limite d'élévation	Mikroschalter der Aufstieg Begrenzung
L1	=	Lámpara marcha	Operation Light	Lumière d'opération	Betriebs-Licht
L2	=	Lámpara calentamiento	Heating Light	Lumière de chauffage	Heizungs-Licht
M	=	Motor de elevacion	Motor of elevation	Moteur d'altitude	Motor des Aufzugs
P	=	Presostato de Camara	Water Level Switch	Commutateur de niveau d'eau	Wasserspiegel-Schalter
PR	=	Puente rectificador	Electrical bridge rectifier	Pont redresseur électrique	Elektrischer Brückengleichrichter
R	=	Resistencia Calentamiento.	Résistance Chauffe	Heating Resistors	Widerstand Aufheizung
RE	=	Regulador Energia	Regulator of Energy	Régulateur d'énergie	Regler von Energie
T	=	Termostato	Thermostat	Thermostat	Thermostat
TRF	=	Transformador	Transformer	Transformateur	Transformator
TS	=	Termostato de seguridad	Security Thermostat	Thermostat de sécurité	Sicherheits-Thermostat
TRP	=	Termopar	Thermocouple	Thermocouple	Thermoelement
VG1,VG2	=	ElectroVálvula gas	Electrical gas valve	Clapet à gaz électrique	Elektrisches Gichtventil
V1	=	Valvula Agua CALIENTE	ElectroValve of Hot Water	Électrovalve d'eau chaude	Elektroventil des Heißwassers
V2	=	Valvula Agua FRIA	ElectroValve of cold Water	Électrovalve d'eau froide	Elektroventil des kalten Wassers
V3	=	Valvula Agua Caldera	electrovalve of water boiler	électrovalve de chauffe-eau	Elektroventil des Warmwassers
	=	COLORES	COLOUR	COULEURS	FARBEN
a	=	Azul	Blue	Bleu	Blau
am	=	Amarillo	Yellow	Jaune	Gelb
am/ve	=	Amarillo/verde	Yellow / green	Jaune / vert	Gelb/grün
b	=	Blanco	White	Blanc	Weiß
g	=	Gris	Grey	Gris	Grau
m	=	Marrón	Brown	Marron	Braun
n	=	Negro	Black	Noir	Schwarz
na	=	Naranja	Orange	Orange	Orange
r	=	Rojo	Red	Rouge	Rot
rs	=	Rosa	Pink	Rose	Rosa
ve	=	Verde	Green	Vert	Grün
vi	=	Violeta	Purple	Violet	Violett